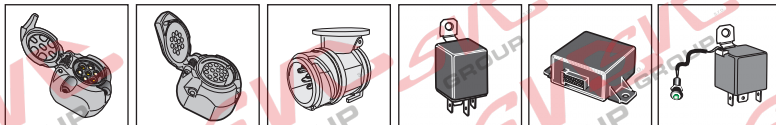
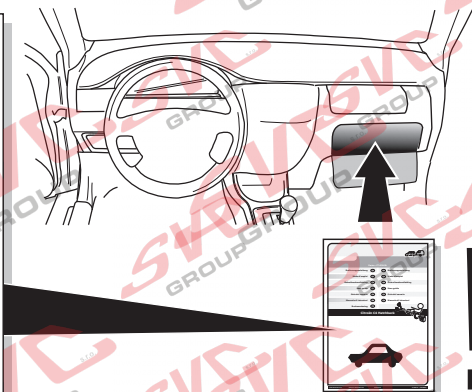


## ! INFO !

- (DE) Die Batterie des Zugfahrzeugs bzw. gezogenen Fahrzeugs nicht direkt über die Steckdose aufladen.
- (FR) Ne pas charger les batteries du véhicule tracteur et/ou tracté directement sur la prise de courant.
- (NL) De accu van het trekkend voertuig c.q. getrokken voertuig niet rechtstreeks via de contactdoos opladen.
- (GB) Do not charge the battery of the towing vehicle and/or towed vehicle directly via the socket.
- (ES) No recargue la batería del vehículo remolque y/o del remolcado directamente mediante el enchufe.
- (IT) Non caricare la batteria del veicolo trainante o di quello trainato direttamente dalla presa.
- (SE) Ladda inte batteriet i det bogserande fordonet och/eller det bogserade fordonet direkt via kontakten.
- (CZ) Nenabíjejte baterii tažného ani taženého vozidla přes zásuvku.
- (DK) Oplad ikke bugseringskøretøjet og/eller det bugserede køretøjs batteri direkte v.h.a. stikdåsen.
- (FI) Älä lataa hinaavan ajoneuvon ja/tai hinattavan ajoneuvon akkuja suoraan pistorasian kautta.
- (GR) Μη φορτίσετε την μπαταρία του ρυμουλκούμενου οχήματος και/ή ρυμουλκημένου οχήματος απευθείας μέσω του ρευματοδότη.
- (NO) Batteriet til kjøretøyet som trekker eller blir trukket skal ikke lades direkte via koblingsboksen.
- (PL) Nie ładować akumulatora pojazdu holującego/holowanego bezpośrednio przez gniazdo.

- (DE) Gebrauchsanleitung
- (FR) Mode d'emploi
- (NL) Gebruikershandleiding
- (GB) User guide
- (ES) Guía del usuario
- (IT) Manuale di istruzioni
- (SE) Bruksanvisning
- (CZ) Uživatelská příručka
- (DK) Brugervejledning
- (FI) Käyttöohjeet
- (GR) Οδηγός χρήστη
- (NO) Brukerveiledning
- (PL) Instrukcja obsługi



## SPARE PARTS

[www.ecs-electronics.com](http://www.ecs-electronics.com)



Partnr.: CR-060-BB

Gebrauchsanleitung (DE)

Mode d'emploi (FR)

Gebruikershandleiding (NL)

User guide (GB)

Guía del usuario (ES)

Manuale di istruzioni (IT)

Bruksanvisning (SE)

(CZ) Uživatelská příručka

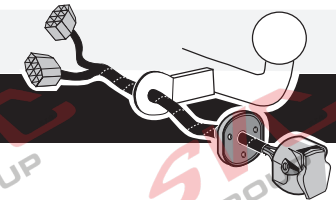
(DK) Brugervejledning

(FI) Käyttöohjeet

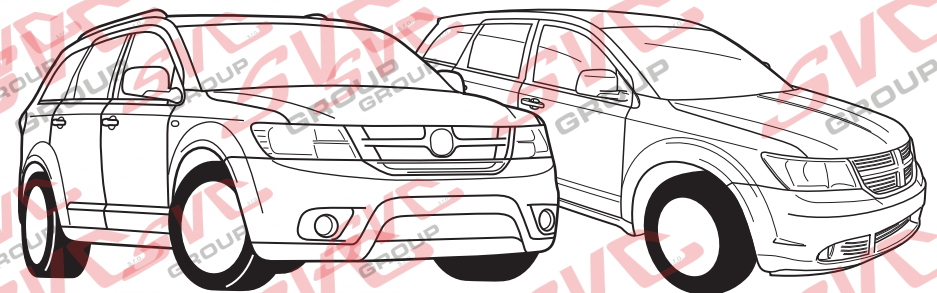
(GR) Οδηγός χρήστη

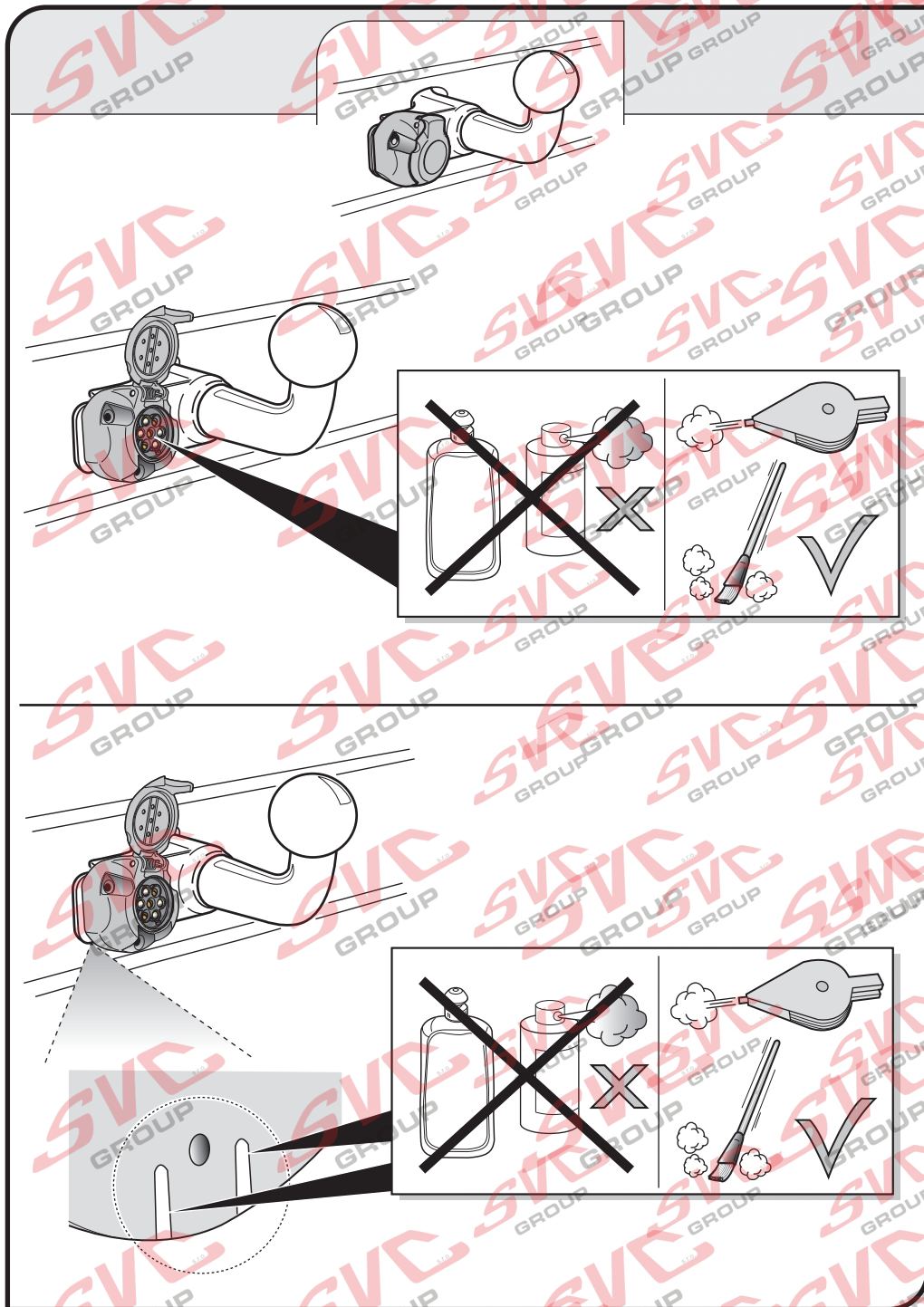
(NO) Brukerveiledning

(PL) Instrukcja obsługi



Dodge Journey 2009-  
Fiat Freemont 2011-



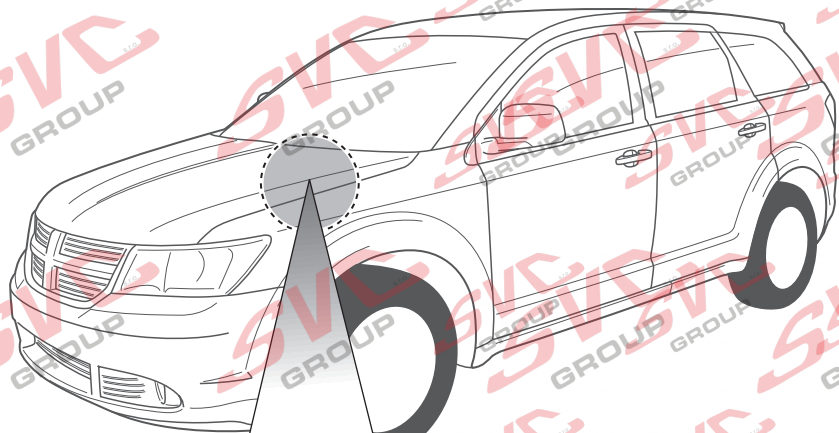


(DE) Sicherungen austauschen  
(FR) Remplacer les fusibles  
(NL) Zekeringen vervangen  
(GB) Changing the fuse

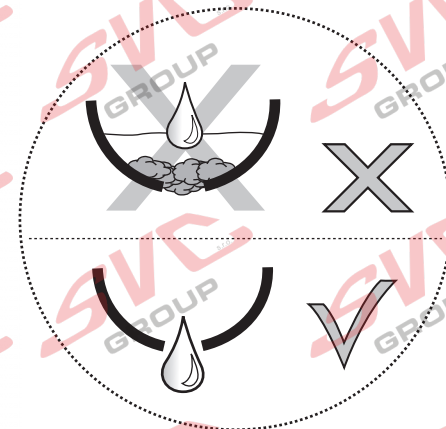
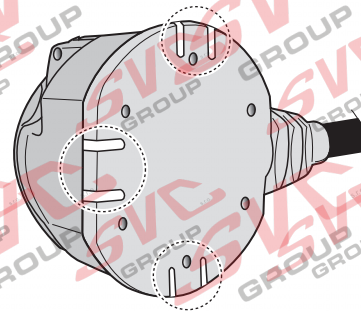
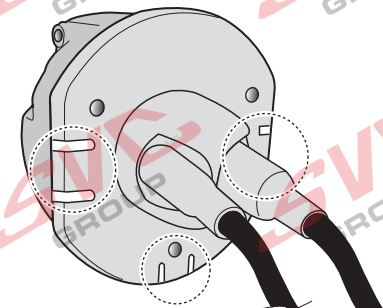
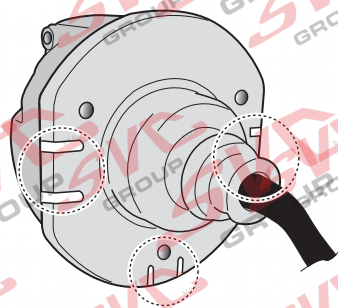
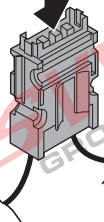
(ES) Cambio de fusible  
(IT) Sostituire i fusibili  
(SE) Byte av säkringar

(CZ) Výměna pojistky  
(DK) Udsiftning af sikringer  
(FI) Vaihda varokkeet

(GR) Αλλαγή ασφάλιας  
(NO) Skifte sikringene  
(PL) Wymienić bezpieczniki



20 Amp.



- |                                     |                               |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| (DE) Anschluss Steckdose            | (CZ) Objímkový konektor       |
| (FR) Connection de la prise         | (DK) Stikdåse forbindelse     |
| (NL) Contactdoos aansluiting        | (FI) Pistorasia liitäntä      |
| (GB) Socket connection              | (GR) Υποδοχή σύνδεσης         |
| (ES) Conexión de la caja de enchufe | (NO) Tilkobling koblingsboks  |
| (IT) Allaccio zoccolo               | (PL) Połączenie przez gniazdo |
| (SE) Anslutning kontaktdosa         |                               |

| DIN/ISO 1724 |  |  |  1-7 |  |  |  |  |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|              | 1/L                                                                               | 2                                                                                 | 3/31                                                                                  | 4/R                                                                               | 5/58-R                                                                            | 6/54                                                                              | 7/58-L                                                                            |
| Pmax         | 21W                                                                               | 2x21W                                                                             |                                                                                       | 21W                                                                               | 52W                                                                               | 3x21W                                                                             | 52W                                                                               |
| (DE)         | Gelb                                                                              | Blau                                                                              | Weiß                                                                                  | Grün                                                                              | Braun                                                                             | Rot                                                                               | Schwarz                                                                           |
| (FR)         | Jaune                                                                             | Bleu                                                                              | Blanc                                                                                 | Vert                                                                              | Marron                                                                            | Rouge                                                                             | Noir                                                                              |
| (NL)         | Geel                                                                              | Blauw                                                                             | Wit                                                                                   | Groen                                                                             | Bruin                                                                             | Rood                                                                              | Zwart                                                                             |
| (GB)         | Yellow                                                                            | Blue                                                                              | White                                                                                 | Green                                                                             | Brown                                                                             | Red                                                                               | Black                                                                             |
| (ES)         | Amarillo                                                                          | Azul                                                                              | Blanco                                                                                | Verde                                                                             | Marrón                                                                            | Rojo                                                                              | Negro                                                                             |
| (IT)         | Giallo                                                                            | Blu                                                                               | Bianco                                                                                | Verde                                                                             | Marrone                                                                           | Rosso                                                                             | Nero                                                                              |
| (SE)         | Gul                                                                               | Blå                                                                               | Vit                                                                                   | Grön                                                                              | Brun                                                                              | Röd                                                                               | Svart                                                                             |
| (CZ)         | Žlutá                                                                             | Modrá                                                                             | Bílá                                                                                  | Zelená                                                                            | Hnědá                                                                             | Červená                                                                           | Černá                                                                             |
| (DK)         | Gul                                                                               | Blå                                                                               | Hvid                                                                                  | Grøn                                                                              | Brun                                                                              | Rød                                                                               | Sort                                                                              |
| (FI)         | Keltainen                                                                         | Sininen                                                                           | Valkoinen                                                                             | Vihreä                                                                            | Ruskea                                                                            | Punainen                                                                          | Musta                                                                             |
| (GR)         | Κίτρινο                                                                           | Μπλε                                                                              | Λευκό                                                                                 | Πράσινο                                                                           | Καφέ                                                                              | Κόκκινο                                                                           | Μαύρο                                                                             |
| (NO)         | Gul                                                                               | Blå                                                                               | Hvit                                                                                  | Grønn                                                                             | Brun                                                                              | Rød                                                                               | Svart                                                                             |
| (PL)         | Żółty                                                                             | Niebieski                                                                         | Biały                                                                                 | Zielony                                                                           | Brązowy                                                                           | Czerwony                                                                          | Czarny                                                                            |



- (DE) Falls zutreffend soll bei einem angekoppelten Anhänger mit einer Nebelleuchte in Betrieb die Nebelleuchte des Fahrzeugs ausgeschaltet werden.
- (FR) Le cas échéant, lorsqu'une remorque, avec des anti-brouillard actifs, est branchée, les anti-brouillards du véhicule seront déconnectés.
- (NL) Indien van toepassing zal bij een gekoppelde aanhangster met een werkende mistlamp de mistlamp van het voertuig worden uitgeschakeld.
- (GB) In a coupled trailer with working fog lamp, the fog lamp of the vehicle will be switched off, if applicable.
- (ES) En un remolque acoplado con faros antiniebla en funcionamiento, se apagarán, si es aplicable, los faros antiniebla del vehículo.
- (IT) Se applicabile, in presenza di un rimorchio agganciato con una luce antinebbia in funzione, l'antinebbia del veicolo viene disinserito.
- (SE) Om tillämpligt kopplas ett fungerande dimljus bort från det anslutna släpet.
- (CZ) Pokud je na připojeném přívěsu zapnuta mlhovka, bude tato mlhovka na přívěsu vypnuta.
- (DK) Hvis det er relevant, vil på en tilkoblet anhænger med en fungerende tågelygte vognens tågelygte frakobles.
- (FI) Jos liitetyssä perävaunussa on toimiva sumuvalo, ajoneuvon sumuvalo kytketään pois päältä.
- (GR) Σε συζευγμένο ρυμουλκικό στο οποίο λειτουργεί φανός ομίχλης, ο φανός ομίχλης του οχήματος θα απενεργοποιηθεί, εφόσον ενδείκνυται.
- (NO) Om nødvendig skal kjøretøyes tåkelys slås av, dersom tilhengeren som kobles til selv har et fungerende tåkelys.
- (PL) W stosownych przypadkach, przy przyłączonej przyczepie z działającymi światłami przeciwmgielnymi, zostaną wyłączone światła przeciwmgielne pojazdu.